



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 March 2024
Russian
Original: English and French

Совет по правам человека

Пятьдесят пятая сессия

26 февраля — 5 апреля 2024 года

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Канада

Добавление

Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством — объектом обзора

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.



1. Канада приветствует 332 рекомендации, вынесенные в ходе четвертого цикла универсального периодического обзора (УПО). После тщательного изучения федеральными, провинциальными и территориальными (ФПТ) органами власти, а также после дальнейших консультаций с гражданским обществом, организациями коренных народов и национальными правозащитными учреждениями Канада рада представить нижеприведенные ответы.

2. Канада принимает к исполнению 222 рекомендации¹ и принимает к сведению 78 рекомендаций. Канада считает, что 32 рекомендации либо состоят из отдельных частей, требующих разных ответов, либо включают элементы, с которыми Канада не может согласиться².

3. Перечень рекомендаций, рассмотренных Канадой, и позиции Канады по ним:

<i>Рекомендации</i>	<i>Позиция Канады</i>	<i>Обоснование³</i>
1	Принята частично (ПЧ) ⁴	Канада рассматривает в качестве первоочередной задачи присоединение к другим документам по правам человека.
2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 14, 19, 20, 22, 23	Приняты к сведению	Канада продолжит предпринимать шаги для изучения возможности присоединения к этим документам.
8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 21	Приняты	
18	ПЧ ⁵	
24, 25, 26, 27, 28	Приняты к сведению	Цели Конвенции отражены в других существующих правовых документах, в том числе в Канадской хартии прав и свобод (Хартия).
29, 30, 31, 32, 33	Приняты к сведению	Элементы этих конвенций регулируются канадским законодательством ⁶ .
34, 35	Приняты к сведению	Канада сотрудничает с партнерами из числа коренных народов в целях обеспечения того, чтобы учащиеся — представители «первых наций», инуиты и метисы могли получить доступ к высококачественному образованию ⁷ .
36, 37, 38, 39, 42, 43	Приняты к сведению ⁸	
40	Принята	
41	Принята к сведению	Ожидается решение о присоединении.
44	Принята к сведению	Канада вносит вклад в усилия в области ядерного разоружения в рамках других международных инициатив.
45	Принята	
46	Принята	
47	Принята	
48	Принята	
49	Принята	

<i>Рекомендации</i>	<i>Позиция Канады</i>	<i>Обоснование³</i>
50, 51, 54, 58	Приняты к сведению ⁹	В контексте конфликта между Израилем и ХАМАС Канада продолжает призывать все стороны к защите гражданского населения и соблюдению международного гуманитарного права.
52, 53, 55	ПЧ	Канада высказалась в поддержку гуманитарного прекращения огня для обеспечения поступления в Газу топлива, воды и другой крайне необходимой гуманитарной помощи ¹⁰ .
56, 57	Приняты к сведению ¹¹	В Канаде действует одна из самых строгих систем экспортного контроля в мире, согласованная с системами наших союзников и партнеров в рамках основных режимов экспортного контроля.
59, 60, 61	Приняты к сведению ¹²	Канада признает право палестинцев на самоопределение и поддерживает создание суверенного, независимого, жизнеспособного, демократического и территориально целостного палестинского государства в качестве компонента достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира.
62	Принята к сведению	Приняты меры по защите гуманитарной деятельности и благотворительного сектора от злоупотреблений, связанных с финансированием терроризма.
63	Принята к сведению	Канада располагает строгими процедурами обеспечения должной осмотрительности, позволяющими выявлять возможные случаи нарушения прав человека и коррупции или другие обстоятельства, оправдывающие применение санкций.
64	Принята	Контроль за соблюдением прав детей осуществляется в рамках различных инициатив в соответствии с рекомендациями по линии КПП ¹³ , при этом признается, что для улучшения соблюдения прав всех детей необходимы дальнейшие меры.
65	Принята к сведению	Канада продолжит изучать возможности более эффективного осуществления прав детей, в том числе в том, что касается механизмов мониторинга.
66, 67	Приняты	
68, 69	Приняты	Три национальных механизма ¹⁴ осуществления, отчетности и последующих действий, созданных для обеспечения выполнения обязательств Канады по международному праву прав человека, нацелены на постоянное укрепление сотрудничества между органами

<i>Рекомендации</i>	<i>Позиция Канады</i>	<i>Обоснование³</i>
		власти федерального, провинциального и территориального уровней.
70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 96, 139	Приняты	Канада работает над новой стратегией в области борьбы с расизмом и новым планом действий по борьбе с ненавистью.
90, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114	Приняты	Законодательная база Канады запрещает дискриминацию и направлена на пресечение различных форм пропаганды ненависти и преступлений на почве ненависти. Канада рассматривает возможность принятия дополнительных мер по борьбе с особо вредоносным контентом в Интернете и по усилению защиты от языка ненависти.
115	Принята	
116	Принята	
117, 118, 119, 120	Приняты	В рамках КККП ¹⁵ был создан Отдел по борьбе с расизмом для реализации инициативы по сбору данных, дезаггрегированных по расовому признаку, и разработки стратегии борьбы с расизмом в целях решения проблемы системного расизма в КККП.
121, 122, 123, 124	Приняты	Канада прекратила практику административной сегрегации в федеральных учреждениях в 2019 году и продолжает изучать оптимальные варианты улучшения условий содержания и гарантирования прав заключенных.
125	Принята	Содержание под стражей всех заключенных осуществляется в соответствии с передовой международной практикой и Хартией.
126, 127	Приняты к сведению	Канада активно выступает за соблюдение международного гуманитарного права и стремится улучшить правовую и физическую защиту гражданских лиц, а также уменьшить безнаказанность за нарушения и злоупотребления в их отношении.
128	ПЧ ¹⁶	В 2021 году Канада приняла рамочный документ об оказании чрезвычайной помощи, включая репатриацию в Канаду, канадским гражданам или лицам, предположительно имеющим канадское гражданство, задержанным на северо-востоке Сирии.
129, 130	Приняты	В целях решения проблемы системной дискриминации и чрезмерной представленности представителей коренного населения и чернокожих канадцев в системе уголовного правосудия федеральное правительство разрабатывает стратегии в области правосудия, ориентированные на

<i>Рекомендации</i>	<i>Позиция Канады</i>	<i>Обоснование³</i>
		чернокожих и представителей коренных народов. Некоторые провинции и территории также реализуют схожие инициативы.
131, 132, 133	Приняты	
134	Принята к сведению	Военнослужащие Вооруженных сил Канады обязаны соблюдать уголовное законодательство Канады, где бы они ни служили; в частности, они несут ответственность за любые военные преступления или другие серьезные нарушения международного гуманитарного права.
135	ПЧ	Хартия допускает ограничение прав и свобод в разумных пределах. Законодательство в области прав человека также признает, что «обязанность идти навстречу» может иметь границы. Таким образом, ношение религиозных символов при определенных обстоятельствах может подвергаться ограничению.
136	Принята к сведению	Квебек не запрещает женщинам носить религиозные символы. Мера, предусмотренная в Законе о светском государстве, касается некоторых государственных служащих, занимающих руководящие должности, при выполнении ими свои функций и направлена на реализацию принципа светского государства.
137	Принята	
138	ПЧ	Существуют хорошо поработанные законы, касающиеся подстрекательства к насилию и аналогичных преступлений. Свобода выражения мнений защищена конституционно и может быть ограничена только в разумных пределах. Канада принимает к сведению эту рекомендацию в той мере, в какой она требует внесения дополнительных законодательных или конституционных поправок.
140	Принята	
141	Принята	
142, 143, 145	Приняты к сведению	Приоритет семьи над личностью, особенно когда дело касается детей, чревато тем, что у ребенка не будет возможности стать самостоятельной личностью, со своими мыслями, интересами и взглядами.
144	ПЧ	Канада уважает обязанность родителей растить и воспитывать своих детей с учетом наилучших интересов ребенка и в соответствии с нормами международного права.
146, 152, 153	Приняты к сведению	В Канаде жертвы/пострадавшие от торговли людьми защищаются законом. В настоящее

Рекомендации	Позиция Канады	Обоснование ³
		время вносить изменения в законодательство не планируется.
147, 148, 149, 150, 151, 154, 155, 156, 157	Приняты	
158, 159	Приняты	
160, 161, 162, 163	Приняты	
164	Принята	
165	Принята	Канада понимает под «эффективным осуществлением» наличие у проживающих в Канаде людей различных способов реализовать свои экономические, социальные и культурные права и доступа к адекватным средствам правовой защиты.
166, 167, 168, 169, 173	Приняты	
170	ПЧ ¹⁷	Канада продолжает совершенствовать свою жилищную политику, в том числе путем постепенной реализации права на достаточное жилище, признанного в МПЭСКП.
171, 174	ПЧ ¹⁸	
172	ПЧ ¹⁹	
175, 176, 177, 178, 283	Приняты	Канада сотрудничает с «первыми нациями», стремясь обеспечить всем общинам надежный доступ к чистой воде.
179, 181, 182, 183, 184	Приняты	
180	ПЧ ²⁰	Недокументированные мигранты в Канаде не имеют права на участие в Федеральной программе временного медицинского страхования (ФПВМЗ) или в провинциальных/территориальных программах медицинского страхования. По усмотрению соответствующих инстанций страховка по ФПВМЗ может быть предоставлена в исключительных обстоятельствах лицам, находящимся в ситуациях, аналогичных ситуации беженца, при условии, что эти лица также лично оказались в чрезвычайных обстоятельствах и имеют неотложные медицинские потребности. Кроме того, лица, подавшие ходатайство о предоставлении статуса беженца, имеют право на участие в ФПВМЗ до тех пор, пока не получат вид на жительство или не будут высланы из страны.
185	Принята к сведению	Уже принимаются меры по возобновлению и увеличению объема финансирования систем здравоохранения провинций и территорий, в

<i>Рекомендации</i>	<i>Позиция Канады</i>	<i>Обоснование³</i>
		том числе услуг по охране репродуктивного здоровья.
186, 187, 191	Приняты	
188, 189, 190	Приняты к сведению	Отменять существующие законы не планируется.
192	Принята	
193, 194, 195, 196, 197	Приняты	
198, 200, 201, 202, 203, 204	Приняты	
199	Принята к сведению	Во многих провинциях и территориях продолжительность обязательного образования составляет 12 лет. В некоторых канадских провинциях обучение должно длиться 10 лет. Никаких изменений в законодательство вносить не планируется.
205, 206, 207	Приняты	
208, 221	Приняты к сведению	Канада ратифицировала несколько международных договоров и следует различным руководящим принципам, касающимся ответственного ведения предпринимательской деятельности, в том числе Руководящим принципам ООН, которые, как ожидается, будут приняты канадскими компаниями.
209	Принята	
210, 211, 212, 213, 214, 215, 216	Приняты	
217	ПЧ	Подход Канады заключается не в том, чтобы полностью отказаться от использования ископаемых видов топлива, а в том, чтобы привести деятельность сектора ископаемого топлива в соответствие с установленной нашим законодательством целью достичь чистого нулевого уровня выбросов и целью удержать потепление в пределах 1,5 °C, закрепленной в Парижском соглашении.
218	Принята	
219	Принята	
220	Принята к сведению	Канада не намерена спонсировать компанию, непосредственно занимающуюся добычей полезных ископаемых на морском дне в Тихом океане.
222, 223	Приняты к сведению	ПК ²¹ имеет два внесудебных механизма разрешения споров, отражающих цели Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека ООН и

Рекомендации	Позиция Канады	Обоснование ³
		Руководящих принципов ОЭСР для многонациональных предприятий по ответственному ведению бизнеса.
224, 225	Приняты	
226, 227	Приняты к сведению	Институт канадского Омбудсмана по ответственному ведению бизнеса (CORE) является важным компонентом подхода Канады к поощрению ответственного ведения бизнеса канадскими компаниями, работающими за рубежом. Правительство Канады постоянно анализирует новую информацию и события, имеющие отношение к осуществлению стратегии поощрения ответственного ведения бизнеса канадскими компаниями за рубежом.
228	Принята	
229	Принята	
230, 231, 232, 233	Приняты	
234	Принята	
235	Принята к сведению	Национальный план действий Канады по искоренению гендерного насилия, основанный на положениях КЛДЖ ²² , обеспечивает основу для профилактики гендерного насилия. В настоящее время разработка нового федерального закона не планируется.
236	ПЧ	Несмотря на продолжающийся прогресс, возможности Канады по «гармонизации» законодательства ограничены ввиду разделения ответственности между федеральным правительством и правительствами провинций и территорий.
237	ПЧ	Достигнут прогресс в реализации Национального плана действий по искоренению гендерного насилия.
238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245	Приняты	
246, 247, 248, 250, 255	Приняты	Канада стремится улучшать отношения с коренными народами и поддерживать жертв и семьи, а также к тому, чтобы расследования были тщательными, профессиональными и позволяли восстановить правосудие в интересах жертв и их семей.
249	Принята	
251, 252, 253, 254	Приняты	
256	Принята	
257, 259, 260	ПЧ	В тех случаях, когда реализация инициатив продолжается, разработка национальной

Рекомендации	Позиция Канады	Обоснование ³
		стратегии в соответствующей области не планируется.
258	Принята к сведению ²³	
261	ПЧ	Существуют инициативы, в рамках которых рассматривается вопрос о применении к детям легких телесных наказаний в воспитательных целях, но в настоящее время планов по отмене статьи 43 Уголовного кодекса нет.
262	ПЧ ²⁴	См. обоснование к рекомендации 180.
263	Принята	
264, 265, 266, 267	Приняты	
268	Принята	
269	Принята	
270	Принята	
271	Принята	
272	ПЧ	Канада провела всеобъемлющий обзор законодательства на предмет соответствия КПИ ²⁵ и ее осуществления.
273	Принята	
274, 275, 276, 277	Приняты	Федеральное правительство разработает эффективную стратегию трудоустройства канадцев с ограниченными возможностями здоровья, которая будет способствовать инклюзивному восстановлению и устранению постоянных и давно существующих барьеров на рынке труда.
278	Принята	
279	Принята	
280	Принята к сведению	В определенных обстоятельствах принудительные меры могут быть разрешены при условии соблюдения соответствующих гарантий и в соответствии с оговоркой Канады по статье 12 КПИ в отношении режимов поддерживаемого и замещающего принятия решений.
281	Принята	
282, 285, 286	Приняты	
284	Принята	Канада продолжает сотрудничать с партнерами из числа коренных народов в целях удовлетворения насущных потребностей в жилье и повышения его качества.
287	ПЧ ²⁶	Термин «интеграция» не является частью подхода Канады к примирению с коренным населением. Политика и практика ассимиляции

Рекомендации	Позиция Канады	Обоснование ³
288, 289	Приняты	в прошлом приводили к отрицанию прав коренных народов.
290, 291	Приняты ²⁷	
292	ПЧ ²⁸	
293	ПЧ ²⁹	
294, 295, 296, 297	Приняты ³⁰	Канада продолжает сотрудничать с партнерами из числа коренных народов в борьбе с расизмом в отношении коренного населения.
298, 299	Приняты ³¹	
300, 301	ПЧ	
302	Принята	
303, 305, 307, 308	Приняты ³²	Канада защищает право на мирные демонстрации, гарантированное Хартией. В некоторых случаях полицейские службы обязаны выполнять постановления суда и в каждом конкретном случае должны соблюдать баланс между правами всех участников процесса.
304	ПЧ ³³	
306	ПЧ	
309, 310	Приняты	
311	Принята	Канада обязуется ускорить работу по реализации инициативы «Призывы к правосудию» ³⁴ .
312	ПЧ ³⁵	
313	Принята к сведению	

<i>Рекомендации</i>	<i>Позиция Канады</i>	<i>Обоснование³</i>
		устранения препятствий для полноценного участия чернокожих канадцев во всех аспектах социальной и экономической жизни.
314, 315	Приняты	
316	Принята к сведению	
317	Принята	
318	Принята	
319	Принята	
320	ПЧ	Канадская Программа временного трудоустройства иностранных работников (ПВТИР) способствовала усилению защиты и поддержки временных иностранных работников. Однако организаторы программы ПВТИР предъявляют условия и требования только к тем работодателям, которые получили положительные оценки по результатам анализа влияния на рынок труда.
321	Принята	
322, 323, 324, 325, 326	Приняты к сведению	В Канаде существует надежная законодательно обеспеченная система, предусматривающая регулярный и содержательный пересмотр решений о содержании под стражей независимым органом, в сочетании с возможностью пересмотра решений о содержании под стражей в судебном порядке и конституционными гарантиями, предоставляемыми Хартией.
327	Принята	
328, 329, 330, 331	Приняты	
332	Принята к сведению	Канада выполняет свои обязательства по предотвращению и сокращению числа случаев безгражданства в будущем и принимает меры по борьбе с безгражданством.

Примечания

- ¹ For recommendations accepted by Canada where no rationale is provided, it should be understood that efforts are underway by some, but not necessarily all, FPT governments to implement these recommendations.
- ² As Canada is a federation, each order of government has jurisdiction for deciding upon and implementing laws, policies, strategies and programs in its respective areas of responsibility. Thus, while certain recommendations dealing with the development of “national strategies” and the harmonization of legislation are accepted, it is understood that it will be up to the responsible order of government to determine if and how to develop, implement and evaluate such strategies or legislation.
- ³ Rationale is provided on behalf of Canada, unless otherwise indicated.
- ⁴ Canada is prioritizing becoming party to three treaties: the *Inter-American Convention on the Prevention, Punishment, and Eradication of Violence against Women “Belém do Pará Convention”*, the *Optional Protocol to the Convention Against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (OP-CAT)*, and the *Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance (CED)*.

- ⁵ Canada notes the underlined part of the recommendation. Expedite deliberations and ratify the Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment.
- ⁶ See also rationale for recommendation 1.
- ⁷ See also rationale for recommendation 1. Canada also collaborates with Indigenous partners to ensure that First Nations, Inuit and Métis students have access to high quality education.
- ⁸ See also rationale for recommendation 1.
- ⁹ Canada constructively and directly engages the Israeli government and Palestinian Authority on the status of human rights in Israel, the West Bank and Gaza. Canada's longstanding position is that both Israel and the Palestinian Authority must fully respect international human rights and humanitarian law which is key to ensuring the protection of civilians, and can contribute to the creation of a climate conducive to achieving a just, lasting and comprehensive peace settlement.
- ¹⁰ Canada supports urgent international efforts towards a sustainable ceasefire. This cannot be one-sided. Hamas must release all hostages, stop using Palestinian civilians as human shields, and lay down its arms.
- ¹¹ Under Canada's *Export and Import Permits Act* (EIPA), an export permit will not be issued where there is a substantial risk that the items could be used to commit or to facilitate serious violations of international humanitarian law, international human rights law, or serious acts of gender-based violence or violence against women and children.
- ¹² The Government of Canada expects Canadian companies active abroad to respect human rights and all applicable laws. See also rationale for recommendations 56 and 57.
- ¹³ *Convention on the Rights of the Child*.
- ¹⁴ Ministerial, senior officials' and expert levels.
- ¹⁵ Royal Canadian Mounted Police.
- ¹⁶ Canada notes the underlined part of the recommendation: Repatriate all its nationals from the camps and the related facilities in the northeast of the Syrian Arab Republic, in line with international law, and prevent new waves of terrorists.
- ¹⁷ Canada has made a commitment to end chronic homelessness – National Housing Strategy (NHS) target is for 50% reduction in chronic homelessness by 2027-28.
- ¹⁸ The *National Housing Strategy Act* (NHSA) requires the Government of Canada to maintain a national housing strategy that takes into account key principles of a human rights-based approach to housing, including the establishment of national goals relating to housing and homelessness and focuses on improving housing outcomes for persons in greatest need, including Indigenous People, LGBTQIA+, Women and children, and people experiencing homelessness. The Government of Canada will pursue efforts to further its housing policy as outlined in the NHSA, including the progressive realization of the right to adequate housing as recognized in the ICESCR, as it relates to populations with unique housing needs.
- ¹⁹ The Government of Canada has increased funding through the NHS since its launch to support housing needs.
- ²⁰ Canada notes the underlined part of the recommendation. Ensure improved access to health services for all, especially persons in vulnerable situations and those with no immigration status.
- ²¹ Government of Canada.
- ²² *Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination Against Women*.
- ²³ See also rationale for recommendation 65.
- ²⁴ Canada notes the underlined part of the recommendation. Ensure that all children living in Canada have equal rights and equal access to public health services, regardless of their immigration status.
- ²⁵ *Convention on the Rights of Persons with Disabilities*.
- ²⁶ Canada notes the underlined part of the recommendation. Develop government mechanisms to protect and integrate Indigenous communities in Canada.
- ²⁷ The *United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act* provides a framework for the implementation of the *UN Declaration* at the federal level. Some provincial and territorial governments have also taken steps towards the implementation of the *UN Declaration*. British Columbia passed the *Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act* into law in November 2019. The Northwest Territories passed *The United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Implementation Act* into law in October 2023. In Canada, each order of government maintains relations with Indigenous Peoples in its territory in order to develop common understandings of the principles referred to in recommendations 290-291 and 295-299. Each order of government remains responsible for deciding upon and implementing measures within its respective areas of jurisdiction, including as it pertains to the *UN Declaration*.
- ²⁸ Canada notes the underlined part of the recommendation. Ensure equal opportunities for Indigenous Peoples in hand with the Indigenous Human Rights Strategy.
- ²⁹ The Government of Canada signs consultation protocols with Indigenous partners to create a process to follow when consulting on potential adverse impacts to Aboriginal or treaty rights. Consultation protocols facilitate engagement, promote relationship building, and clarify roles and responsibilities

between governments and Indigenous communities. Copies of consultation protocols are publicly available.

³⁰ See also rationale for recommendations 290 and 291.

³¹ See also rationale for recommendations 290 and 291.

³² Provinces and territories will determine how to implement the Calls to Action, including through discussions with Indigenous partners.

³³ Canada notes the underlined part of the recommendation. Implement all recommendations of the Truth and Reconciliation Commission, as well as the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls.

³⁴ This work is directly tied to initiatives in the *Federal Pathway to Address Missing and Murdered Indigenous Women, Girls and 2SLGBTQIA+ People*.

³⁵ Canada notes the underlined part of the recommendation. Recognize people of African descent as a distinct group in the Canadian Constitution and other legal and regulatory frameworks to enhance equal opportunities and ensure their inclusion in all decision-making processes that affect their lives.
